



Vorderseite



Rückseite

DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.

AT Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

CH Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a free.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

BE La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre règlement.

CZ Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a zkонтrolovaná. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodom. Používejte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Díkydil rádi uvidíte vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme nás katalog.

SK Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže nejaký diel chýbať alebo byť chybňa. Prosím, oznámite nám pomocou čísla výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dielu. Náhradná bude dodaná bezplatne. Číslované díely sa pripájajú podľa montážneho návodu. Používajte pravom polistíreno. Za poplatok vám hoďnáne na polystyren. Návrhy, upozornenie a odporúčania k našim stavebniciam sú kedykoľvek vitane. Za opatku možete vyziazať nás katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Uprzejmie prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakuujące elementy dostosujemy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla poliestru. Będziemy wdzięczni za wszelkiego rodzaju uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiábás valamelyik alkatrész, illetőleg a termékcsalád és a készlet megnevezését, valamint a szobán fogorák alkatrész tételeit is. A pótátkartrész ingyeneket utána szállítjuk. A számosztott részeket a szérelési útmutató szerint kell összerakni. Kérjük, használjon polisztirolhoz alkalmass rágaszót. mindenkor örömmel fogadjuk javaslatait, megjegyzéseit és ajánlásait előre gyártott elemeknek vonatkozóan. Díj ellenében megrendelheti katalogusunkat.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo podemos solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme a instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos reembolso de todo gasto sugereções e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encenadar no nosso catálogo, pagando uma taxa.

IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel mee te delen. Vervanging wordt kosteloos gageverdekt. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineengezet. Gelieve voor polystyreen geschikte lijm te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

BE Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele: Oplys artiklenummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremsendes reservedelene gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyreholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

DK Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele: Oplys artiklenummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremsendes reservedelene gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyreholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tähän mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kysyse osan numero. Varoosa toimitetaan ilman maksia. Numeroitut osat koataan kokonaispo-ohjeen mukaan. Käytä liima, joka soveltuu polystyreenille. Ottame mieliellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luetelomme mukua vastaan.

SE Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Var vänlig meddela oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande dels positionsnummer. En ersättning levereras gratis. De nummerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesettet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddell oss så produktnummeret og betegnelsen til dette byggesettet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggesett er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

RO Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați în acest caz numărul articoului și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-vitește. Contra unui taxe puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšenest stavni del. V tem primeru nam spročite številko izdelka in oznako gradbenega kompleta ter stevilko položaja manjkajočega/ poškodovanega dela. Nadomestni del vam bomo poslali brezplačno. Ostevilene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte lepila, ki so primerna za polistirol. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih kompletov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

TR Bu malzeme düzgüne paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumu bize bu malzemeyi ürün numarasını ve adını ve de ilgili parçanın pozisyonunu numarasını bildiriniz. Yedek parçalar ücretlis olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kilavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistirene uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize iliskin önerileri, bilgileri ve tavsiyeleri her zaman hoş karışılıklarıyla sunuyoruz. Katalogumuzu talep edebilirsiniz.

HR Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjerjen. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv komplet za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjenišća dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati jipeilo koje je prikladno za polistirol. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli u svakodnevnom životu. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем ни менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола. Если у Вас есть предложений, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

UA У цьому комплекти звісно перевірено та упаковано. Тому може не відсутній будь-який елемент. Потрібно зазначити номер артикула та назву комплекту та позиційний номер на супуттві частини. Ми поставимо Вам безплатно замену. Нумеровані деталі собираються в співвідповідності з рисунком. Моля, ізползвати лепило, якого є подійно за полістирол. Пропонуємо, предлоїдіть і савети за наші комплекти за граднью. Заплатідже можете діти поруч з нашим каталогом.

BG Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това е възможно някоя част да липсва или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционният номер на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас безплатно. Номерираните части се слободят в съответствие с рисковдостоинството за слободяване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Предложете, приложи и споделете съвети за нашия каталог.

MK Овој комплет е внимателно опакован и проверен. Сепак може да недостасува некој дел или да има грешки во него. Во тој случај молиме да ни го соопшите бројот на производот и ознаката на овој комплет како и позициониот број на соодветната част. Замената ќе биде извршена от нас безплатно. Номерираните делови се склопуваат во склад со упатството. Молиме да употребувате лепил, кој што е соодветен за полистирол. Предпози, напомени и препоруки во однос на нашите сетови ќе се скогаш добредојдени. Со плаќање можете да побарете наш каталог.

YU Овај комплет за градњу је пажљиво пакован и проверен. Успркос томе може да недостаје неки део. Молимо Вас да нам јавите број артикула и назив комплета за градњу као и број позиције дотичног дела. Замена за тај део ће бити достављена бесплатно. Нумерирани делови се спајају заједно према упутству за градњу. Молимо употребљавати лепак који је подесан за полистирол. Препоруке, предлоги и савети за наше комплекти за градњу.

GR Αυτό το σετ κατασκευής συστηνάπτε και ελέγχεται προεπικίνω. Σαρώνεται για να μην κοντοποιηθεί τον αφθού προϊόντος και τον χαρακτηριστικό αυτού του σετ κατασκευής καθώς και τον αφθού του ανάλογου εξαρτήματος. Η αντικατάσταση είναι δωρεάν. Τα αριθμητημένα τεμάχια συναρμολογούνται σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε κόλλα κατάλληλη για πλαστικό. Ενυγράφοτες δεσμούς μεταξύ της ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συστάσεις σας. Μπορείτε να παραγγελείτε τον κατάλογο μας με καταβόλη τελών.

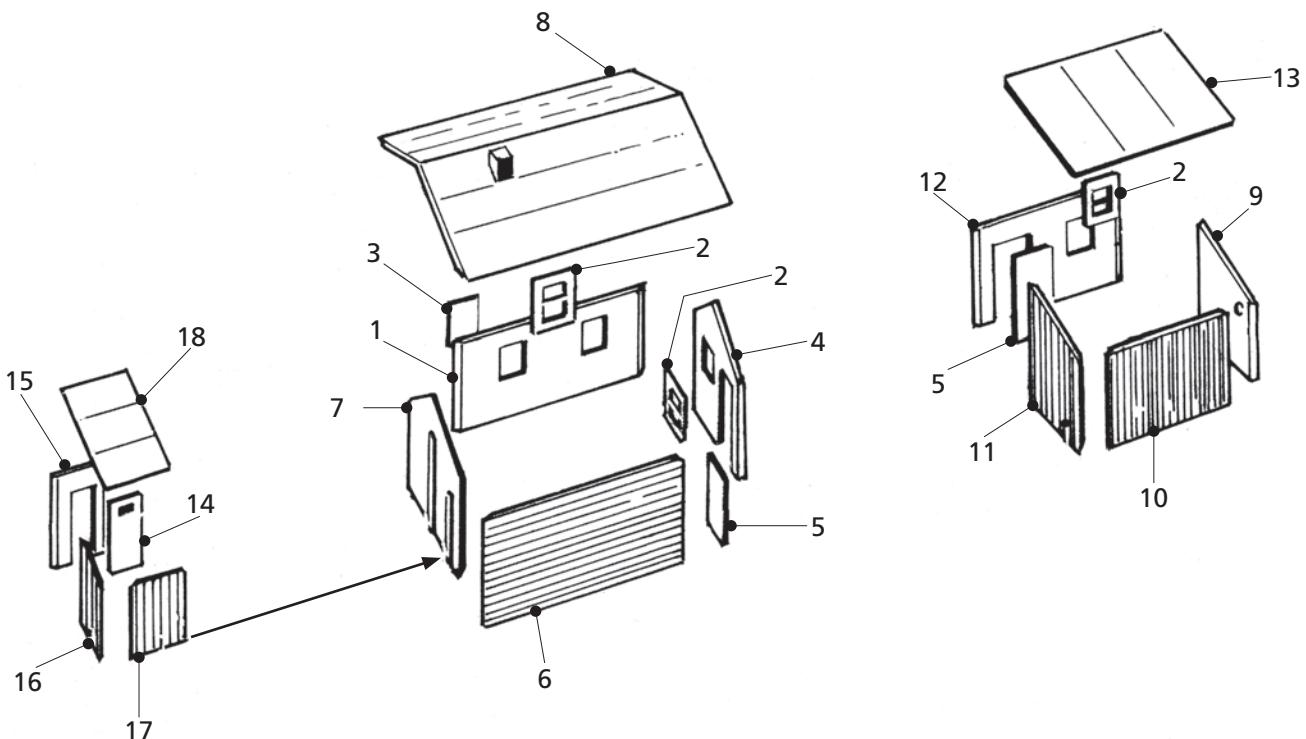


Auhagen GmbH

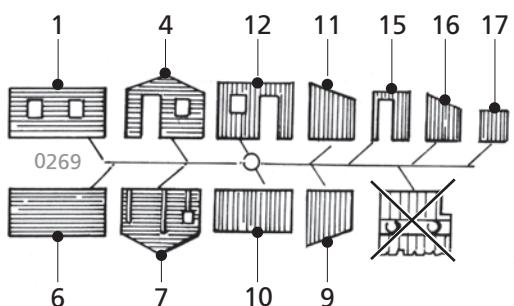
OT Hüttengrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735.668466
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf
www.auhagen.de

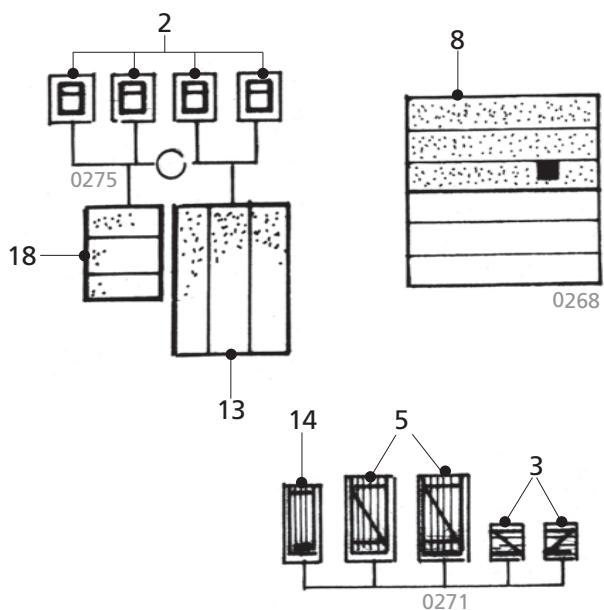
Blatt 1 von 1



Aus unserem Katalog: • From our catalogue:
De notre catalogue: • Z našeho katalogu:



14 456 N
Haltepunkt Laubenstein
Kleines Gebäude mit
Fachwerk, Bahnsteig,
Haltepunktschild und
Lattenzaun.
174 x 72 x 58 mm



14 453 N
Bahnhof Radeburg
Endbahnhof an
einer Nebenstrecke.
Mit Bahnsteig,
Dienstgebäude, ange-
bautem Güterschuppen
und Rampe.
237 x 87 x 66 mm



14 457
**Gasthaus Zur Schmiede
mit Nebengebäude**
Dorfschänke mit Betten-
haus im Nebengebäude.
Lattenzaun, Bänke und
Tische für den Biergarten
liegen bei.
100 x 82 x 60 mm
92 x 59 x 60 mm